TEREX®

FULL CONTAINER HANDLERS

Datasheet metric

FULL CONTAINER HANDLERS

WORKS FOR YOU.™

CONTENTS

INDEX · INHALT · INDICE · INDICE · INDICE · СОДЕРЖАНИЕ

Page · Page · Seite · Pagina · Página · Página · Страница:

Key · Légende · Legende · Legenda · Leyenda · Legenda · Условные обозначения 4

Technical Specifications · Spécifications techniques · Technische Daten · Specifiche tecniche · Especificaciones técnicas · Especificações técnicas · Технические характеристики 5-6

Dimensions · Dimensions · Abmessungen · Dimensioni · Dimensiones · Dimensões · Габариты 7-9

MAIN FEATURES

CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES · SERIENAUSSTATTUNG · PRINCIPALI CARATTERISTICHE · CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES · CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS · ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- **From 3 to 6 ISO container height stacking** · Empilage de 3 à 6 hauteurs · Stapelhöhe von 3 bis 6 ISO-Container · Altezza di accatastamento da 3 a 6 ISO container · Altura de apilado de contenedores ISO: de 3 a 6 · De 3 a 6 containers ISO de altura de empilhamento · Высота штабелирования с 3 до 6 для контейнеров ISO
- **With telescopic 20-40' top pick spreader** · Spreader téléscopique 20 à 40' à prise latérale · Topspreader in Teleskopausführung für 20-40' Container · Con spreader teledcopico 20-40' a presa dall'alto · Spreader top telescópico para contenedores llenos 20-40' · Spreader modelo asa delta telescópico de abertura 20-40' · Телескопический спредер для контейнеров 20-40' с верхним захватом
- **Capacities ranging from 31 to 40 tons** · Capacités allant de 31 à 40 tonnes · Leistungsbereich von 31 bis 40 t · Portate comprese tra 31 e 40 tonnellate · Capacidades desde 31 a 40 Tons · Capacidades de 31 a 40 toneladas · Грузоподъемность от 31 до 40т
- **High visibility mast profile** · Profil de mât haute visibilité · Mastprofile mit sehr guter Sichtbarkeit · Profilo del mast ad alta visibilità · Mástil diseñado para máxima visibilidad · Torre com perfil de alta visibilidade · Мачта улучшенной обзорности
- **High tensile strength steel mast** · Mât en acier haute limite élastique · Mast in hochfestem Stahl · Mast in acciaio disegnato per un'alta resistenza alla torsione · Mástil robusto con elevada resistencia a la torsión · Torre desenvolvida para alta resistência a torção · Дизайн мачты с высокой сопротивляемостью скручиванию
- **Machined mast profiles** · Profil de mât usiné · Maschinell bearbeitete Hubmastprofile · Profilo del mast rettificato a macchina · Mástil macanizado de máxima robustez · Perfis de torre usinados · Сверхпрочный профиль мачты
- **Exclusive combination roller system** · Système exclusif de roulements combinés · Exclusives Mastrollensystem · Sistema esclusivo di scorrimento combinato dei cuscinetti · Sistema exclusivo de combinación de rodillos del mástil · Sistema exclusivo de combinação de roletes · Уникальная система роликов мачты
- **Variable distance mast rollers** · Roulements à distance variable · Variabler Abstand der Mastrollen · Sistema dei cuscinetti del mast a distanza variabile · Distancia variable entre rodillos del mástil · Roletes da torre com distancia variavel · Возможность изменения мест установки роликов
- **Operator friendly cab** · Cabine ergonomique · Bedienerfreundliche Kabine · Cabina ergonomica · Cabina ergonómica · Cabine confortável para o operador · Удобная для оператора кабина
- **Electonic joystick** · Joystick électronique · Elektronischer Joystick · Joystick elettronico · Joystick electrónico · Joystick eletrônico · Электронный джойстик
- **Ease of maintenance and access to major components** · Entretien et accès aux composants principaux aisé · Einfache Wartung und Zugang zu den wichtigsten Komponenten · Manutenzione semplice e facile accesso ai componenti principali · Sencillo mantenimiento y facil acceso a los principales componentes · Fácil manutenção e disponibilidade da maioria dos componentes · Легкий доступ к основным компонентам для их обслуживания
- **Low total cost of ownership** · Coût total de possession faible · Niedrige Gesamtbetriebskosten · Basso costo totale di proprietà · Bajo coste total de propiedad · Baixo custo total de aquisição · Низкая стоимость содержания машины
- **High resistance chassis** · Chassis à haute resistance à la torsion · Hoch widerstandsfähiges Chassis · Telaio ad alta resistenza · Chasis de máxima resistencia y robustez · Chassi de alta resistência · Высокопрочные шасси
- **Oustanding stability** · Stabilité hors du commun · Hohe Standsicherheit · Alto fattore di stabilità · Elevado coeficiente de estabilidad · Alta estabilidade · Высокий коэффициент стабильности
- **Over sized hydraulic components** · Composants hydrauliques surdimensionnés · Übergroße Hydraulikkomponenten · Componenti idraulici ad alte prestazioni · Componentes hidráulicos sobredimensionados · Componentes hidráulicos com dimensionamentos maiores · Гидрокомпоненты с повышенной производительностью
- **Hydrodynamic transmission, with torque converter** · Transmission hydrodynamique à convertisseur de couple · Hydrodynamisches Getriebe mit Drehmomentwandler · Trasmissione idrodinamica con convertitore di coppia · Transmisión hidrodinámica con convertidor de par · Transmissão hidrodinâmico com conversor de torque · Гидродинамическая трансмиссия
- **Front service wet disc brakes** · Freins avant à disques à bain d'huile · Hydraulische Scheibenbremse an der Antriebsachse im Ölbad · Freni di servizio anteriori servoidraulici (a disco in bagno d'olio) · Discos delanteros en baño de aceite (servohidráulicos) · Freio de serviço dianteiro servo-hidráulico (discos banhados) · Тормозная система маслозаполненная необслуживаемая, на переднем мосту
- **Mechanical parking disc brake** · Frein de parc mécanique, à disque · Mechanische Scheibenfeststellbremse · Freno a mano meccanico a disco · Freno de parking de disco, mecánico · Freio estacionário mecânico · Механическая стояночная тормозная система

MAIN OPTIONS

FULL CONTAINER HANDLERS

OPTIONS PRINCIPALES · SONDERAUSSTATTUNG ·
PRINCIPALI OPTIONAL · OPCIONALES · OPÇÕES PRINCIPAIS · ОСНОВНЫЕ ОПЦИИ

- **Air conditionning** · Air conditionné · Klimaanlage · Aria condizionata · Aire acondicionado · Sistema de ar condicionado · Система кондиционирования воздуха
- **Automatic greasing system for chassis and/or spreader** · Système de graissage centralisé chassis et/ou spreader · Automatische Zentralschmieranlage für Chassis und/oder Spreader · Sistema di ingrassaggio automatico di telaio e/o spreader · Sistema de engrase automático para chasis y/o spreader · Sistema de lubrificação automática do chassi e/ou spreader · Система автоматической смазки для шасси и/или спредера
- **Arctic version** · Pack arctique · Winterausführung · Versione climi artici · Versión para climas extremos · Versão ártica · Арктическое исполнение
- **Air suspension seat** · Siège à amortissement pneumatique · Luftgefederter Sitz · Sedile a sospensione pneumatica · Asiento con suspensión neumática · Assento com suspensão a ar · Сиденье на пневмоамортизаторе
- **Radio with CD player** · Radio CD · Radio mit CD-Player · Radio con lettore CD · Radio CD · Radio com CD player · Радио, CD
- **Piggy back spreader** · Spreader Piggy Back · Piggy back spreader · Piggy back spreader · Spreader con piggy-back · Piggy back spreader · Спредер для пигги-бэков
- **Spreader stop at 30' position** · Arrêt spreader à 30' · Spreader-Stop bei der 30' Position · Fermo spreader a 30' · Apertura de spreader a 30' · Parada de Spreader na posição 30' · Функция остановки спредера на 30'
- **Spare wheel (rim and tyre)** · Roue de secours (jante et pneu) · Reserverad (Felge und Reifen) · Ruota di scorta (cerchione e gomma) · Rueda de repuesto (llanta y neumático) · Roda sobressalente (aro e pneu) · Запасное колесо (диск и шина)
- **Tilting cabin** · Cabine inclinable · Kippbare Kabine · Cabina inclinabile · Inclinación de la cabina · Cabine inclinável · Перемещение кабины
- **Multiple brands tyres choice** · Pneus au choix · Mehrere Reifentypen zur Auswahl · Ampia scelta di gomme · Posibilidad de elegir diferentes tipos de ruedas · Varias opções de pneus · Шины по выбору клиента
- **Customer color scheme (chassis only)** · Peinture client (chassis uniquement) · Lackierung in Kundenfarben (nur das Chassis) · Colore personalizzato (solo chassis) · Pintura y rotulación a medida del cliente (sólo chasis) · Programa de cores do cliente (somente chassi) · Выбор цвета шасси
- **Emergency steering pump** · Pompe de direction d'urgence · Notlenkpumpe · Pompa di emergenza per sterzatura · Bomba de dirección de emergencia · Bomba de direção de emergência · Установка отдельного гидронасоса на рулевую систему
- **Load moment indicator** · Contrôleur d'état de charge · Lastmomentanzeige · Indicatore elettronico della stabilità · Indicador de carga y de momento de vuelco · Indicador do momento de carga · Система взвешивания груза
- **Rear hydraulic compensators** · Compensateurs hydrauliques arrière · Niveauregulierung an der Lenkachse · Compensatori idraulici posteriori · Compensadores traseros hidráulicos · Amortecedores hidráulicos traseiros · Установка гидравлических амортизаторов на задний мост
- **Dry disc brakes on steer axle** · Freins à disques secs sur essieu directeur · Scheibenbremsen an der Lenkachse · Freni a disco secco su assale sterzante · Frenos de disco en eje trasero (eje de dirección) · Freios com disco seco nas rodas de direção · Парковочный тормоз на ведущем мосту
- **Superelastic tyres** · Pneus superélastiques · Superelastische Reifen · Gomme superelastiche · Ruedas superelásticas · Pneus super elasticos · Шины суперэластик
- **Rear mounted cab** · Cabine en position arrière · Kabine auf dem Fahrzeugheck montiert · Cabina montata posteriormente · Cabina en posición trasera para mayor angulo de visión · Cabine montada na traseira · Кабина, установленная сзади
- **Extended monitoring system** · Système de surveillance étendu · Erweitertes Überwachungssystem · Sistema di monitoraggio a funzioni estese · Sistema de càmaras para monitorizaciòn de operativa · Sistema de monitoramento extendido · Расширенная система мониторинга

NOTES

NOTES · HINWEIS · NOTE · NOTAS · NOTAS · ПРИМЕЧАНИЕ

Data published herein is intended as a guideline only and shall not be construed to warrant applicability. For actual Lift Truck operation refer to the computer charts and the operating manual, both of which are supplied with the crane.
Les présentes données sont publiées uniquement à titre indicatif et donc ne peuvent pas comporter aucun engagement aux fins de la garantie. Pour l'usage du chariot, consulter les graphiques et le manuel de manutention, qui sont fournis avec la grue · Die hier aufgeführten Daten dienen lediglich als Richtlinie und dürfen nicht für Hubeinsätze herangezogen werden. Für den tatsächlichen Betrieb des Gabelstaplers sind die Computertabellen und das Bedienerhandbuch zu Rate zu ziehen, die mit dem Kran ausgeliefert werden · I dati riportati in questo prospetto sono forniti esclusivamente a titolo indicativo, pertanto non sono da ritenersi impegnativi ai fi ni dell'applicazione della garanzia. Per l'uso dei carrelli elevatori occorre rispettare le tabelle originali e il manuale d'uso forniti in dotazione con la gru stessa · Los datos publicados en el presente catálogo deben considerase indicativos, por lo tanto no deben entenderse como referencia valida para la aplicación de la garantía. Para el uso correcto de la carretilla elevadora frontal debe respetarse en todo momento las indicaciones del sistema electrónico así como el manual de uso y mantenimiento que se entregan con la máquina · Os dados mencionados são considerados indicativos, e não devem ser interpretados no sentido da aplicabilidade da garantia. Para uso das Empilhadeiras deve-se atender a tabela original e o manual do usuário fornecido com o guindaste · Публикуемые данные даются только для справки и не должны использоваться при расчете нагрузки. Расчетные данные для использования при эксплуатации погрузчика приводятся в компьютерных таблицах и руководстве по эксплуатации, поставляемых вместе с погрузчиком.

KEY

LÉGENDE · LEGENDE · LEGENDA · LEYENDA · LEGENDA · УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Max. capacity · Capacité max. · Max. Tragfähigkeit · Portata massima · Capacidad máx. · Capacidade máx. · Максимальная грузоподъемность

Mast stages · Nombre d'éléments du mât · Mastverbindung · Stadi del montante · Tipo de màstil · Estàgios da torre · Тип мачты

Travelling speed full/empty · Vitesse de translation maxi en charge/à vide · Fahrgeschwindigkeit voll/leer · Velocità di traslazione a carico/a vuoto · Velocidad de traslación en carga/en vacío · Velocidade - carregado/descarregado · Скорость движения с грузом/без груза

Lift speed full/empty · Vitesse de relevage en charge/à vide · Hubgeschwindigkeit voll/leer · Velocità di sollevamento a carico/a vuoto · Velocidad de elevación en carga/en vacío · Velocidade de elevação com/sem carga · Скорость подъема с грузом/без груза

Lowering speed full/empty · Vitesse de descente en charge/à vide · Senkgeschwindigkeit voll/leer · Velocità di discesa a carico/a vuoto · Velocidad de descenso en carga/en vacío · Velocidade de descida com/sem carga · Скорость опускания с грузом/без груза

Total weight · Poids à vide · Betriebsgewicht · Peso a vuoto · Peso en vacío · Peso total · Общий вес

Axle load front full/empty · Poids sur essieu avant en charge/à vide · Vordere Achslast voll/leer · Peso assale anteriore a carico/a vuoto · Carga sobre eje delantero en carga/en vacío · Carga no eixo dianteiro com/sem carga · Нагрузка на передний мост с грузом/без груза

Axle load rear full/empty · Poids sur essieu arrière en charge/à vide · Hintere Achslast voll/leer · Peso assale posteriore a carico/a vuoto · Carga sobre eje trasero en carga/en vacío · Carga no eixo traseiro com/sem carga · Нагрузка на задний мост с грузом/без груза

Tyres (number and size) · Pneus (nombre et taille) · Reifen (Anzahl und Größe) · Pneumatici (numero e dimensioni) · Ruedas (número y medida) · Pneus (número e modelo) · Шины (количество и размер)

Ground pressure · Pression au sol · Bodendruck · Pressione al suolo · Presión sobre el suelo · Pressão ao solo · Давление на грунт

Tier3 standard engine · Moteur Tier 3 standard · Standardmaschine nach Tier3 · Motore standard Tier3 · Motor estándar Tier3 · Motor padrão Tier3 · Стандарт по выхлопу двигателя Евро 3

Tier3 optional engine · Moteur Tier 3 optionnel · Optionale Maschine nach Tier3 · Motore optional Tier3 · Motor opcional Tier3 · Motor opcional Tier3 · Опция по выхлопу двигателя Евро 3

Tier4 standard engine · Moteur Tier 4 standard · Standardmaschine nach Tier4 · Motore standard Tier4 · Motor estándar Tier4 · Motor padrão Tier4 · Стандарт по выхлопу двигателя Евро 4

Tier4 optional engine · Moteur Tier 4 optionnel · Optionale Maschine nach Tier4 · Motore optional Tier4 · Motor opcional Tier4 · Motor opcional Tier4 · Опция по выхлопу двигателя Евро 4

Gearbox standard · Boîte à vitesses standard · Standard-Getriebe · Trasmissione standard · Transmisión estándar · Transmissão padrão · Коробка передач стандарт

Gearbox optional · Boîte à vitesses optionnelle · Optionales Getriebe · Trasmissione optional · Transmisión opcional · Transmissão opcional · Коробка передач опция

Number of gears front/rear · Nombre de rapports AV/AR · Anzahl der Gänge vorwärts/rückwärts · Numero di marce avanti / indietro · Número de marchas adelante/atrás · Números de velocidades (frente/ré) · Количество передач вперед/назад

Battery voltage/capacity · Voltage et capacité de la batterie · Batteriespannung/Kapazität · Voltaggio/capacità della batteria · Batería voltaje/capacidad · Voltagem/amperagem da bateria · Напряжение/емкость АКБ

Self levelling (mechanical or hydraulic) · Mise à niveau (mechanique ou hydraulique) · Niveauregulierung (mechanisch oder hydraulisch) · Autolivellamento (meccanico o idraulico) · Autonivelación (mecánica o hidráulica) · Auto-nivelador (mecânico ou hidráulico) · Выравнивание (механическое или гидравлическое)

Drawbar pull · Capacité de traction · Zugkraft · Forza di traino · Fuerza tracción barra de tiro · Capacidade de tração · Тяговое усилие

Max. gradient · Pente maximale admissible · Maximale Steigung · Pendenza massima · Pendiente máxima · Inclinação max. · Максимальный уклон

Noise level in and out of cab · Niveau sonore intérieur/extérieur de la cabine · Geräuschpegel in und außerhalb der Kabine · Livello sonoro dentro/fuori dalla cabina · Nivel de ruido en el interior y exterior de la cabina · Nível de ruído (dentro e fora da cabine) · Уровень шума внутри кабины и снаружи

Hydraulic pressure · Pression hydraulique · Hydraulikdruck · Pressione idraulica · Presión hidráulica · Pressão hidráulica · Давление в гидросистеме

Fuel tank capacity · Capacité du réservoir de carburant · Tankinhalt für Kraftstoff · Capacità serbatoio carburante · Capacidad del tanque de combustible · Capacidade do tanque de combustível · Объем топливного бака

Hydraulic oil tank capacity · Capacité du réservoir d'huile hydraulique · Tankinhalt für Hydrauliköl · Capacità serbatoio idraulico · Capacidad del tanque de aceite hidráulico · Capacidade do tanque de óleo hidráulico · Объем гидробака

Stability factor · Coeffi cient de stabilité · Stabilitätsfaktor · Fattore di stabilità · Factor de estabilidad · Fator de estabilidade · Фактор стабильности

TECHNICAL SPECIFICATIONS FULL CONTAINER HANDLERS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES · TECHNISCHE DATEN · SPECIFICHE TECNICHE · ESPECIFICACIONES TÉCNICAS · ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS · ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

		FDC360S3	FDC450S4	FDC500S5
	kg	31000	38000	40000
		2	2	2
	km/h	23 / 24	25 / 26	24 / 25
	m/s	0.2 / 0.26	0.2 / 0.26	0.2 / 0.26
	m/s	0.25 / 0.21	0.25 / 0.21	0.25 / 0.21
	kg	58000	68000	71500
	kg	81000 / 36000	97500 / 43000	102500 / 45500
	kg	8000 / 22000	8500 / 25000	9000 / 26000
		6 x 18.00-25	6 x 18.00-25	6 x 18.00-25
	kg/cm^2	9	9	9
STD	Diesel	**VOLVO TAD 750 VE** 181 kW @ 2300 rpm 1050 Nm @ 1500 rpm	**VOLVO TAD 952 VE** 243 kW @ 2100 rpm 1735 Nm @ 1300 rpm	**VOLVO TAD 1250 VE** 247 kW @ 1900 rpm 1760 Nm @ 1400 rpm
OPT	Diesel	**CUMMINS QSC 8.3** 183 kW @ 2200 rpm 1162 Nm @ 1500 rpm	**CUMMINS QSM 11** 246 kW @ 2100 rpm 1674 Nm @ 1400 rpm	**CUMMINS QSM 11** 246 kW @ 2100 rpm 1674 Nm @ 1400 rpm
Tier4 STD	Diesel	**VOLVO TAD 762 VE** 185 kW @ 2200 rpm 1199 Nm @ 1320 rpm	**VOLVO TAD 1360 VE** 256 kW @ 1900 rpm 1745 Nm @ 1200 rpm	**VOLVO TAD 1360 VE** 256 kW @ 1900 rpm 1745 Nm @ 1200 rpm
Tier4 OPT	Diesel	**CUMMINS QSB 6.7** 194 kW @ 2200 rpm 987 Nm @ 1500 rpm	**CUMMINS QSX 11.9** 250 kW @ 2100 rpm 1693 Nm @ 1400 rpm	**CUMMINS QSX 11.9** 250 kW @ 2100 rpm 1693 Nm @ 1400 rpm
STD		Dana TE17	Dana TE32	Dana TE32
OPT		ZF WG211	ZF WG261	ZF WG261
F R	n/n	3 / 3	4 / 4	4 / 4
	V / Ah	24 / 150	24 / 200	24 / 200
		○	○	○
	daN	21500	28000	28000
	%	24	25	24
IN/OUT	dB (A)	75 / 85	75 / 85	75 / 85
	bar	160	170	180
FUEL	lt	500	520	605
OIL	lt	600	670	800
		1.5	1.5	1.5

○ **Self levelling mechanic** · Mise à niveau mécanique · Mechanische Selbstnivellierung · Autolivellamento meccanico · Autonivelación mecánica · Auto-nivelador mecânico · Механическое выравнивание

● **Self levelling +/- 3° hydraulic** · Mise à niveau hydraulique +/- 3° · Hydraulische Selbstnivellierung +/- 3° · Autolivellamento idraulico +/- 3° · Autonivelación hidráulica +/- 3° · Auto-nivelador hidráulico +/- 3° · Гидравлическое выравнивание +/- 3°

TECHNICAL SPECIFICATIONS FULL CONTAINER HANDLERS

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES · TECHNISCHE DATEN · SPECIFICHE TECNICHE · ESPECIFICACIONES TÉCNICAS · ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS · ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

FDC360G3	FDC450G4	FDC500G5	FDC550G6
30000	38000	40000	45000
2	2	2	2
23 / 24	25 / 26	24 / 25	22 / 24
0.2 / 0.26	0.2 / 0.26	0.2 / 0.26	0.2 / 0.26
0.25 / 0.21	0.25 / 0.21	0.25 / 0.21	0.25 / 0.21
53000	64000	67000	71000
76000 / 31000	92500 / 39000	97000 / 41000	99000 / 44000
7000 / 22000	9500 / 25000	10000 / 26000	12000 / 27000
6 x 16.00-25	6 x 18.00-25	6 x 18.00-25	6 x 18.00-33
9	9	9	9
VOLVO TAD 750 VE 181 kW @ 2300 rpm 1050 Nm @ 1500 rpm	**VOLVO TAD 952 VE** 243 kW @ 2100 rpm 1735 Nm @ 1300 rpm	**VOLVO TAD 1250 VE** 247 kW @ 1900 rpm 1760 Nm @ 1400 rpm	**VOLVO TAD 1251 VE** 280 kW @ 1900 rpm 1950 Nm @ 1200 rpm
CUMMINS QSC 8.3 183 kW @ 2200 rpm 1162 Nm @ 1500 rpm	**CUMMINS QSM 11** 246 kW @ 2100 rpm 1674 Nm @ 1400 rpm	**CUMMINS QSM 11** 246 kW @ 2100 rpm 1674 Nm @ 1400 rpm	**CUMMINS QSM 11** 280 kW @ 2100 rpm 1898 Nm @ 1400 rpm
VOLVO TAD 762 VE 185 kW @ 2200 rpm 1199 Nm @ 1320 rpm	**VOLVO TAD 1360 VE** 256 kW @ 1900 rpm 1745 Nm @ 1200 rpm	**VOLVO TAD 1360 VE** 256 kW @ 1900 rpm 1745 Nm @ 1200 rpm	**VOLVO TAD 1361 VE** 285 kW @ 1900 rpm 1966 Nm @ 1200 rpm
CUMMINS QSB 6.7 194 kW @ 2200 rpm 987 Nm @ 1500 rpm	**CUMMINS QSX 11.9** 250 kW @ 2100 rpm 1693 Nm @ 1400 rpm	**CUMMINS QSX 11.9** 250 kW @ 2100 rpm 1693 Nm @ 1400 rpm	**CUMMINS QSX 11.9** 280 kW @ 2100 rpm 1966 Nm @ 1400 rpm
Dana TE17	Dana TE32	Dana TE32	Dana TE32
ZF WG211	ZF WG261	ZF WG261	ZF WG311
3 / 3	4 / 4	4 / 4	4 / 4
24 / 150	24 / 200	24 / 200	24 / 200
●	●	●	●
21500	28000	28000	30000
24	25	24	24
75 / 85	75 / 85	75 / 85	75 / 85
170	170	180	180
415	520	870	870
575	670	720	720
1.5	1.57	1.65	1.75

○ **Self levelling mechanic** · Mise à niveau mécanique · Mechanische Selbstnivellierung · Autolivellamento meccanico · Autonivelación mecánica · Auto-nivelador mecânico · Механическое выравнивание

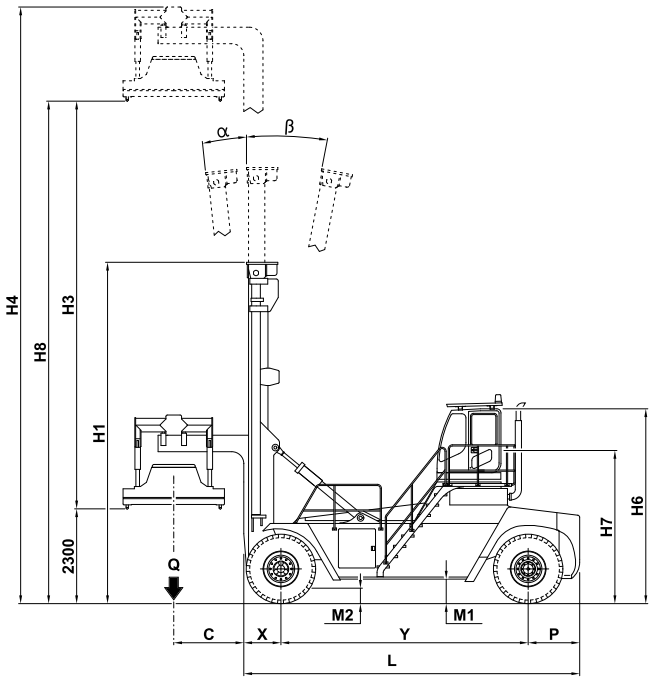
● **Self levelling +/- 3° hydraulic** · Mise à niveau hydraulique +/- 3° · Hydraulische Selbstnivellierung +/- 3° · Autolivellamento idraulico +/- 3° · Autonivelación hidráulica +/- 3° · Auto-nivelador hidráulico +/- 3° · Гидравлическое выравнивание +/- 3°

TEREX®

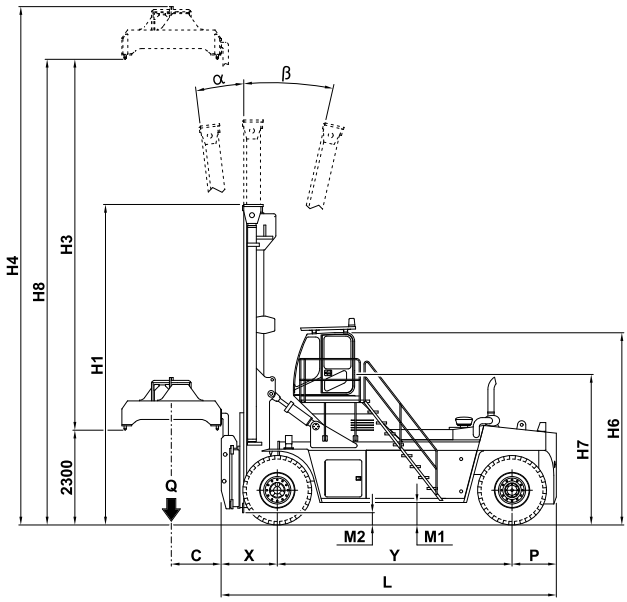
DIMENSIONS

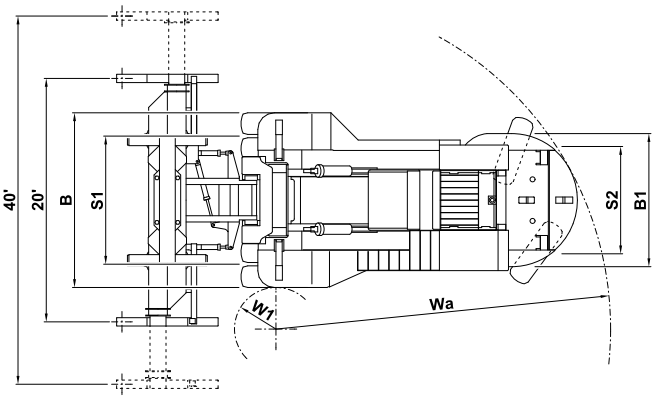
ENCOMBREMENT · ABMESSUNGEN · DIMENSIONI ·
DIMENSIONES · DIMENSÕES · ГАБАРИТЫ

GANTRY VERSION

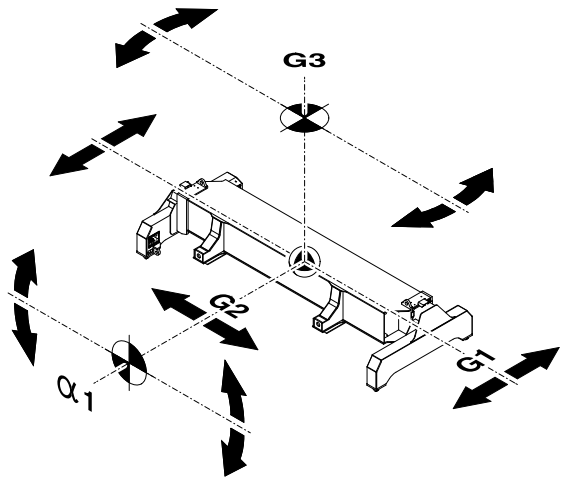


INVERTED FORKS





SPREADER MOVEMENTS



DIMENSIONS

ENCOMBREMENT · ABMESSUNGEN · DIMENSIONI · DIMENSIONES · DIMENSÕES · ГАБАРИТЫ

		FDC360S3	FDC450S4	FDC500S5
mm	C	1125	1225	1225
mm	H3	6250	9800	12700
n (8'6")	H8	3	4	5
mm	H8	8550	12100	15000
°	α / β	5 / 12	3 / 10	3 / 10
°	α1	+/-1°	+/-1°	+/-1°
mm	G1	+/-120	+/-120	+/-120
mm	G2	+/-300	+/-300	+/-300
°	G3	+/-3	+/-3	+/-3
mm	L	7650	8000	8300
mm	B	3850 / 3100	4200 / 3100	4200 / 3100
mm	H1	5800	7550	9000
mm	H4	8900	12400	15300
mm	H6	4000	4600	4600
mm	H7	2900	3500	3500
mm	P	900	950	950
mm	W1/Wa	900 / 7500	950 / 7800	975 / 8000
mm	X	1250	1300	1350
mm	Y	5500	5750	6000
mm	S1/S2	2720 / 2580	3070 / 2580	3070 / 2580
mm	M1	550	550	550
mm	M2	350	350	350

DIMENSIONS

FULL CONTAINER HANDLERS

ENCOMBREMENT · ABMESSUNGEN · DIMENSIONI ·
DIMENSIONES · DIMENSÕES · ГАБАРИТЫ

FDC360G3	FDC450G4	FDC500G5	FDC550G6
1500 +/-120	1700 +/-120	1700 +/-120	1700 +/-120
6250	9800	12700	15600
3	4	5	6
8550	12100	15000	17900
5 / 12	3 / 10	3 / 10	2 / 8
+/-3,5°	+/-3,5°	+/-3,5°	+/-3,5°
+/-120	+/-120	+/-120	+/-120
+/-300	+/-300	+/-300	+/-300
+/-3	+/-3	+/-3	+/-3
6800	7600	7850	8150
3400 / 3100	4200 / 3100	4200 / 3100	4500 / 3100
6000	7800	9250	11000
9100	12650	15550	18750
4000	4100	4600	4600
2900	3000	3500	3500
900	950	950	950
900 / 7000	950 / 7750	975 / 8000	1000 / 8200
900	900	900	950
5000	5750	6000	6250
2530 / 2560	3070 / 2580	3070 / 2580	3370 / 2580
550	550	550	600
300	350	350	350

www.terexcranes.com

Effective Date: June 2011.
Product specifications and prices are subject to change without notice or obligation. The photographs and/or drawings in this document are for illustrative purposes only. Refer to the appropriate Operator's Manual for instructions on the proper use of this equipment. Failure to follow the appropriate Operator's Manual when using our equipment or to otherwise act irresponsibly may result in serious injury or death. The only warranty applicable to our equipment is the standard written warranty applicable to the particular product and sale and Terex makes no other warranty, express or implied. Products and services listed may be trademarks, service marks or trade-names of Terex Corporation and/or its subsidiaries in the USA and other countries. All rights are reserved. Terex® is a registered trademark of Terex Corporation in the USA and many other countries.

Date d'effet : Juin 2011.
Les spécifications et prix des produits sont sujets à modification sans avis ou obligation. Les photographies et/ou dessins contenus dans ce documents sont uniquement pour illustration. Veuillez vous référer à la notice d'utilisation appropriée pour les instructions quant à l'utilisation correcte de cet équipement. Tout manquement au suivi de la notice d'utilisation appropriée lors de l'utilisation de notre équipement ou tout acte autrement irresponsable peut résulter en blessure corporelle sérieuse ou mortelle La seule garantie applicable à notre équipement est la garantie standard écrite applicable à un produit et à une vente spécifique. Terex n'offre aucune autre garantie, expresse ou explicite. Les produis et services proposés peuvent être des marques de fabrique, des marques de service ou des appellations commerciales de Terex Corporation et/ou ses filiales aux Etats Unis et dans les autres pays, et tous les droits sont réservés. «TEREX» est une marque déposée de Terex Corporation aux Etats Unis et dans de nombreux autres pays.

Gültig ab: Juni 2011.
Produktbeschreibungen und Preise können jederzeit und ohne Verpflichtung zur Ankündigung geändert werden. Die in diesem Dokument enthaltenen Fotos und/oder Zeichnungen dienen rein anschaulichen Zwecken. Anweisungen zur ordnungsgemäßen Verwendung dieser Ausrüstung entnehmen Sie bitte dem zugehörigen Betriebshandbuch. Nichtbefolgung des Betriebshandbuchs bei der Verwendung unserer Produkte oder anderweitig fahrlässiges Verhalten kann zu schwerwiegenden Verletzungen oder Tod führen. Für dieses Produkt wird ausschließlich die entsprechende, schriftlich niedergelegte Standardgarantie gewährt. Terex leistet keinerlei darüber hinaus gehende Garantie, weder ausdrücklich noch stillschweigend. Die Bezeichnungen der aufgeführten Produkte und Leistungen sind gegebenenfalls Marken, Servicemarken oder Handelsnamen der Terex Corporation und/oder ihrer Tochtergesellschaften in den USA und anderen Ländern. Alle Rechte vorbehalten. „TEREX" ist eine eingetragene Marke der Terex Corporation in den USA und vielen anderen Ländern.

Data di inizio validità: Giugno 2011.
Ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche e i prezzi dei prodotti in ogni momento e senza preavviso. Le fotografie e/o i disegni contenuti in questo documento sono destinati unicamente a scopi illustrativi. Consultare le istruzioni sull'uso corretto di questo macchinario, contenute nell'opportuno Manuale dell'operatore. L'inottemperanza delle istruzioni contenute nel Manuale dell'operatore del macchinario e altri comportamenti irresponsabili possono provocare gravi lesioni, anche mortali. L'unica garanzia applicabile ai nostri macchinari è la garanzia scritta standard applicabile al particolare prodotto e alla particolare vendita; Terex è esonerata dal fornire qualsiasi altra garanzia, esplicita o implicita. I prodotti e servizi elencati possono essere dei marchi di fabbrica, marchi di servizio o nomi commerciali di TEREX Corporation e/o società affiliate negli Stati Uniti d'America e altre nazioni e tutti i diritti sono riservati. „TEREX" è un marchio registrato di Terex Corporation negli USA e molti altri Paesi.

Fecha efectiva: Junio 2011.
Los precios y las especificaciones de productos pueden sufrir cambios sin aviso previo u obligación. Las fotografías o dibujos de este documento tienen un fin meramente ilustrativo. Consulte el manual de instrucciones del operador correspondiente para más información sobre el uso correcto de este equipo. El hecho de no respetar el manual del operador correspondiente al utilizar el equipo o actuar de forma irresponsable puede suponer lesiones graves o fatales. La única garantía aplicable a nuestro equipo es la garantía escrita estándar correspondiente a cada producto y venta, y TEREX no amplía dicha garantía de forma expresa o implícita. Los productos y servicios mencionados pueden ser marcas registradas, marcas de servicio o nombres de marca de TEREX Corporation o de sus filiales en Estados Unidos de América y otros países, y se reservan todos los derechos. „TEREX" es una marca comercial registrada de Terex Corporation en Estados Unidos de América y muchos otros países.

Data de vigência: Junho 2011.
Especificações e preços dos produtos sujeitos a alteração sem aviso prévio ou obrigações. As fotografias e/ou desenhos deste documento servem apenas para fins ilustrativos. Consulte o respectivo Manual de Instruções para instruções sobre o uso correto deste equipamento. A falta de atenção ao respectivo Manual do Operador no uso de nosso equipamento ou a operação da máquina em condições impróprias pode resultar em lesão grave ou morte. A única garantia aplicável aos nossos equipamentos é a garantia padrão por escrito, aplicável ao produto específico e à sua venda, sem que nenhuma outra, expressa ou implícita, seja oferecida pela Terex. Os produtos e serviços listados podem ser marcas comerciais, marcas de serviço ou nomes-fantasia da Terex Corporation e/ou suas subsidiárias nos EUA e em outros países. Todos os direitos reservados. Terex® é marca registrada da Terex Corporation nos EUA e muitos outros países.

Вступает в силу: Июнь 2011 г.
Технические характеристики и цены могут изменяться без предварительного уведомления и без каких-либо обязательств для производителя. Фотографии и (или) чертежи, использованные в документе, приведены исключительно в качестве иллюстраций. Инструкции по правилам эксплуатации даются в соответствующих руководствах для операторов данного оборудования. Невыполнение рекомендаций руководства по эксплуатации нашего оборудования или другие безответственные действия могут повлечь серьезные травмы или смерть. Единственной гарантией, действующей в отношении нашего оборудования, является стандартная форма письменной гарантии на данный тип оборудования и на условия его продажи.

Copyright 2011 Terex Corporation

Terex Cranes, Global Marketing, Dinglerstraße 24, 66482 Zweibrücken, Germany
Tel. +49 (0) 6332 830, Email: info.cranes@terex.com, www.terexcranes.com

Brochure Reference: TC-DS-M-E/F/G/I/S/P/R-FCH-06/11

TEREX®

WORKS FOR YOU.™